



# giro.com

www.giromagny.fr

## Le mot du maire

Les premiers mois de l'année sont consacrés à la tenue des assemblées générales des associations. Très souvent invité, je mets un point d'honneur à assister à ces moments importants pour la vie des associations et pour la commune. Les rapports d'activité et moral sont le reflet souvent époustouflant de toutes les activités de l'année, des projets réalisés, des résultats bons ou mauvais, des échecs aussi. Chaque présidente, chaque président présente les réussites, les performances des jeunes et des moins jeunes, la qualité d'une rencontre, la beauté d'un salon, d'un concert. L'assemblée générale, c'est aussi le lieu pour dire ses espoirs, ses échecs, proposer de nouvelles orientations, en débattre avec les adhérents. La commune de Giromagny compte un nombre d'associations important dans tous les domaines : sportif, culturel, social, patriotique... Eric Koeberlé, Vice-président du département et maire de Bavilliers, lors de l'assemblée générale du comité des sports me murmure : «Chez nous, on a des associations mais pas autant. Beaucoup de personnes ont des activités à Belfort. Giromagny joue bien son rôle de centralité pour le nord du département». Je veux remercier et féliciter les présidentes et les présidents d'associations, les membres des conseils d'administration, les bénévoles, les animateurs, les encadrants, toutes les personnes qui donnent de leur temps, de leurs compétences, de leurs passions pour que la vie à Giromagny soit plus belle, pour que des rencontres, des échanges puissent avoir lieu, pour que des apprentissages puissent se faire, pour que la vie en société ne soit pas qu'un vain mot.

Jacques COLIN

## Compte-rendu du conseil municipal du 24 janvier

17 élus sont présents, 2 représentés et 4 absents pour ce premier conseil de l'année 2019 qui se déroule **en présence du Sénateur du Territoire de Belfort Cédric Perrin**.

L'ordre du jour commence par le **programme de coupes de bois à définir pour l'année 2019 et les modes de vente** à adopter pour ces parcelles. Proposition est faite que les bois des parcelles 11 et 12 soient vendus en bloc sur pied alors que les bois de la parcelle 24 soient, eux, vendus façonnés bord de route. Ces propositions sont adoptées à l'unanimité.

Le point suivant concerne la **nomination d'un organiste titulaire l'orgue Verschneider**. Il aura pour mission d'exercer son art lors d'événements privés, de répertorier et signaler les dysfonctionnements éventuels et aura un droit de regard sur les personnes qui souhaiteraient avoir accès à l'orgue. Monsieur le Maire propose de nommer à ce poste Monsieur Jean-Jacques Griesser, président de l'association «Les Amis de L'Orgue de Giromagny». Cette nomination est votée à l'unanimité.

Pour terminer, Monsieur le Maire invite le conseil municipal à se prononcer au sujet de la **résolution du 101<sup>ème</sup> congrès de l'Association des Maires de France (AMF)**. Cette résolution propose que sept sujets soient au cœur d'une véritable négociation avec le gouvernement :

- L'inscription de la place particulière de la commune et de sa clause générale de compétence dans la Constitution ;
- La compensation intégrale et dans la durée de la taxe d'habitation sur les résidences principales par un dégrèvement général qui tienne compte de l'évolution annuelle des bases ;
- L'ajustement de la contribution du bloc communal à la réduction de la dette publique, au prorata de sa part dans l'endettement ;
- L'acceptation d'une révision du plafonnement à 1,2% des dépenses de fonctionnement, alors que ce seuil est rendu obsolète par des prévisions d'inflation largement supérieures ;
- Le retour à une conception véritablement partenariale des contrats établis entre l'État et les collectivités territoriales ;

- Le réexamen de la baisse des moyens dans les domaines essentiels de la vie des territoires que sont notamment le logement social, les contrats aidés et la politique de l'eau ;

- Le rétablissement du caractère optionnel de tout transfert de compétence – et en particulier de la compétence «eau et assainissement» – qui doit s'accompagner, de manière générale, de l'arrêt de tout nouveau transfert obligatoire.

Les élus soutiennent cette résolution par 18 voix pour et 1 abstention.

Une fois le conseil municipal levé, **des échanges ont eu lieu entre les élus communaux et Monsieur le Sénateur**. Cédric Perrin a remis la médaille du Sénat à Jacques Colin.

Elise LAB



EN D'AUTRES TEMPS...

# L'électricité à Giromagny ? Depuis quand ?

## Une délibération du conseil municipal - Séance du 17 février 1910.

Le conseil municipal de la commune de Giromagny dûment convoqué le 13 février 1910, s'est réuni en séance ordinaire au nombre voulu par la loi sous la présidence de monsieur le Maire.

Furent présents M.M. Paul Warnod, maire et Président, Ed. Millot, C. Marte, A. Frey, L. Laury, Em. Roy, F. Travers, J. h. Hantzberg,

Em. Canal, L. Partet, J. Pflieger, G. Prévot, Jh. Colin, X. Humbert, E. Lehmann et E. Dumagny

Absents : Jh. Lhomme, Aug. Gacon, Ph. Berger, J. Viron et Jh. Chagnot.

Le Maire soumet au Conseil municipal un projet de distribution d'énergie électrique pour l'éclairage public et particulier et tous usages, à Giromagny\*, présenté à monsieur le Préfet du Haut Rhin à par monsieur Lemanissier directeur de l'usine à gaz de Giromagny: il invite le Conseil à délibérer sur l'utilité et la convenance de cette entreprise.

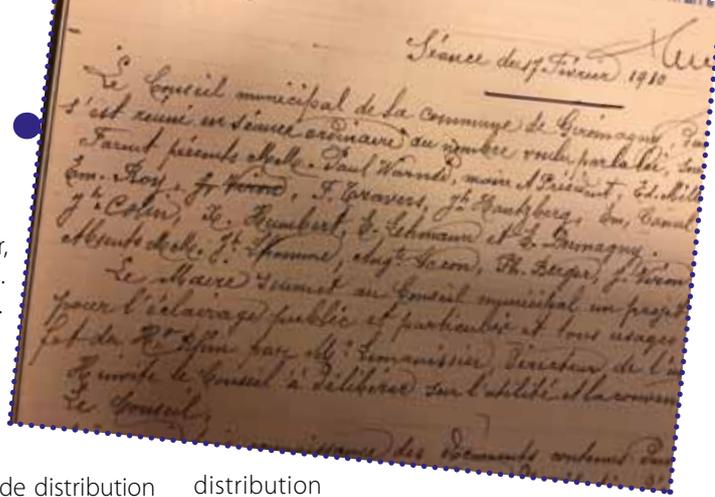
Le Conseil, après avoir pris connaissance des documents dans le dossier en question,

Considérant que l'établissement d'une

distribution d'énergie électrique dans la commune de Giromagny sera de la plus grande utilité tant pour le public que pour les particuliers et rendra certainement de très bons services est d'avis qu'il y a lieu d'autoriser l'établissement de cette distribution d'énergie.

Fait à Giromagny, le jour, mois et an que dessus.

\*Giromagny est dans le département du Haut Rhin.



Ce mois-ci une pièce de théâtre et un apéro-philo vous sont proposés à l'Espace La Savoureuse.

### ●●●●●●●● TIGRANE ●●●●●●●●

de Jalie Barçilon - Compagnie Lisa Klax

**Samedi 16 mars à 20h30**

Ce spectacle de théâtre contemporain, adapté à un public à partir de 15 ans, a été accueilli en résidence lors de la saison 2014/2015.



«On est en juin, c'est le dernier jour de l'année scolaire, Tigrane, 17 ans, est au bord d'une falaise. Dans la ville, on le cherche. Isabelle, sa professeure de français, est au commissariat. Avec elle, on remonte toute l'année scolaire. On cherche à comprendre les raisons qui ont poussé Tigrane à vouloir mourir. Cette pièce est une ode à l'Amour et à la Poésie, deux armes capables de transformer la peur en beauté, la mélancolie en espoir, et de redonner sens à l'existence.»

### ●●●●●●●● APÉRO-PHILO ●●●●●●●●

au Bar à Toast de l'Espace La Savoureuse.

**Mardi 19 mars 2019 – 18h30**

**un vin jeune - Être jeune a-t-il encore un sens dans notre société post-moderne et si oui, lequel ?**

Renseignements et réservations

au **03.84.28.39.42**

ou **www.theatredupilier.com**

..... Elise LAB

## Savate Boxe

Le club de Savate Boxe Française «GBF90» a fait du chemin depuis sa création il y a maintenant 3 ans. Nous venons d'obtenir 2 labels de la part de la fédération : **label «JEUNE»** et **label «SAVATE POUR TOUS»** qui ont pour objet de reconnaître le travail effectué par les clubs suivant différents axes, notamment la **promotion du sport pour le plus grand nombre et le développement du sport de haut niveau**. Les femmes au GBF90 sont aussi nombreuses que les hommes ! Antoine Abadie vient d'obtenir son diplôme de moniteur fédéral de Savate Boxe Française et devient le 4<sup>ème</sup> moniteur du club, il encadrera les jeunes de moins de 16 ans dès septembre prochain. Félicitations pour cette belle réussite ! Enfin, Jules Gomard disputera le titre de champion de Bourgogne – Franche-Comté des moins de 60kg le 10 mars prochain à SAVOUGES dans la catégorie «cadet». L'étape suivante sera le mois de juin pour un titre de champion de France.

Entraînements : **lundi et jeudi de 19h30 à 21h** à l'Espace La Savoureuse

Tél : **06 62 63 84 30**

Email : **GBF90@GMX.FR**

Page facebook :

**GBF90 Giromagny Boxe Française**

..... Gilles DRUELLE



## Médiathèque

Ce mois-ci, la Hongrie sera à l'honneur avec une exposition du **16 au 31 mars**. Le **mercredi 27 mars**, inscrivez-vous à l'animation contes et atelier peinture.

Renseignements et inscriptions au **03.84.29.03.57**.

**Médiathèque**  
Vosges du Sud

**A la découverte d'un pays : LA HONGRIE**

Du **16.03** au **31.03**

Médiathèque de Giromagny

EN PARTENARIAT AVEC L'ASSOCIATION SOCIOCULTURELLE FRANCO-HONGROISE DE BELFORT

EXPOSITION CONFERENCE ATELIER PEINTURE

MUSIQUE ORCHESTRE BALADA CONTES

Réservation au 03 84 29 03 57

..... Sandrine RABASQUINHO



## Rénovez, vous êtes aidés

### Un exemple de réalisation :

Une famille de 4 personnes se renseigne sur les aides en décembre 2017 et dépose son dossier en février 2018 après avoir été convaincue du bien-fondé du **programme «Habiter Mieux»**. Son dossier est validé en avril 2018. Les travaux sont effectués en octobre et les aides versées en fin d'année 2018. Les murs et les combles sont isolés avant l'hiver et la VMC installée.

avant



Au regard de l'étiquette énergétique G constatée avant travaux (consommation énergétique de plus de 1000 kWh/m<sup>2</sup>.an), le cabinet URBAM CONSEIL a préconisé d'**isoler les combles et les murs et d'installer une VMC performante**. Le projet permet un **gain énergétique de 68%**, pour atteindre une étiquette F après travaux (et une consommation énergétique de 363 kWh/m<sup>2</sup>.an).

«Nous disposons d'un chauffage électrique et d'un poêle à bois et avant travaux nous avions froid dans

la maison. Aujourd'hui, **notre facture électrique mensuelle**

**est de 98 euros contre 260 euros avant travaux**, nous n'avons plus besoin d'utiliser les convecteurs à l'étage. Le confort thermique est fortement amélioré, pour un gain financier très important et des travaux vite amortis grâce aux aides de l'OPAH. Le cabinet URBAM CONSEIL nous a accompagnés administrativement et techniquement tout au long de l'élaboration de notre dossier de demande de subventions».

après



Le coût total des travaux était de 24 828 euros TTC et le montant des aides de 12 093 euros dont 11 593 euros de l'Anah (dont 1 932 euros au titre de la prime Habiter Mieux) et 500 euros du Conseil Départemental. Un crédit d'impôt supplémentaire de 30% sur les travaux éligibles, déduction faite des aides, soit environ 1200 euros, pourra être sollicité lors de la déclaration de revenus. **Le total des aides représente plus de 52% du coût total de l'opération et le solde est financé par éco-prêt.**

### Bénéficiez, vous aussi, d'aides pour vos travaux de rénovation énergétique

**Vous êtes propriétaire de votre logement ou d'un logement locatif ? Ils ont besoin de travaux de rénovation énergétique ?**

**VOUS POUVEZ COMPTER SUR LES AIDES DE L'OPAH** (en fonction de vos conditions de ressources pour les propriétaires occupants et du coût des travaux).

**N'HESITEZ PAS A CONTACTER Catherine SIMON du cabinet URBAM CONSEIL au 03 29 64 45 10 ou au 06 70 16 15 04.**

Rendez-vous également lors des permanences OPAH en mairie.

**Toutes les démarches et les études sont GRATUITES et sans ENGAGEMENT.**

..... Catherine SIMON

## Questions de sens

Dans le cadre du programme d'actions «Bien vieillir chez vous, la Mutualité Française Bourgogne Franche-Comté, met en place l'atelier «Questions de sens». **Une Réunion d'information aura lieu le vendredi 1<sup>er</sup> mars 2019 de 14h30 à 16h30 à la salle des Fêtes de la Mairie de Giromagny.**

Cette réunion sera suivie de 4 séances de 2h les mardis 5, 12, 19 et 26 mars 2019 de 14h30 à 16h30 à la Mairie de Giromagny :

- **M'as-tu vu ? Santé visuelle**
- **Allô j'écoute ? Santé auditive**
- **Au plaisir des sens** Goût, odorat et plaisir de manger
- **Amour de vieillesse** Le sens du toucher.

**Ces séances gratuites et ouvertes à toute personne de plus de 60 ans**, sont animées par des professionnels de la Santé (opticien et audioprothésiste) et des chargées de prévention de la Mutualité Française de Bourgogne Franche-Comté.

Si vous êtes intéressé(e)s, nous vous remercions de bien vouloir vous inscrire par mail sur **bourgognefranche.comté.mutualité.fr**, par téléphone au **06.71.65.67.65** ou en mairie au **03.84.27.14.18**.

J'espère avoir le plaisir de vous compter parmi les participants.

..... Marie-Françoise BONY

**MUTUALITÉ FRANÇAISE**

**Questions de Sens**

**DÉCOUVRIEZ LES SECRETS de NOS 5 SENS et comment les préserver au quotidien**

➤ Le vendredi 1<sup>er</sup> mars  
➤ Puis les mardis  
À partir du 05 mars 2019  
De 14h30 à 16h30  
Mairie de Giromagny - 28 Grande Rue  
90200 Giromagny

**Un cycle de 7 séances thématiques de 2h**

- Tour d'horizon sur la santé globale
- M'as-tu vu ? Santé visuelle
- Allô j'écoute ? Santé auditive
- Au plaisir des sens - Goût, odorat et plaisir de manger
- Amour de vieillesse - Le sens du toucher
- Objectif santé !
- Rétrospectivement vôtre

**Reservations & inscriptions**  
06 71 65 67 65  
hind.bouabid@bfc-mutualite.fr

Ateliers animés par des professionnels de la santé et des chargés de prévention de la Mutualité Française Bourgogne Franche-Comté

Le financement de ces ateliers est assuré par le Département de la Haute-Saône et la Mairie de Giromagny. Les ateliers sont gratuits et réservés aux personnes de plus de 60 ans.

**Partenaires** **cnsa**



# Rénovez, vous êtes aidés

Conseils gratuits - Subventions exceptionnelles

# Giropratique

<b>Gendarmerie :</b>	03 84 29 30 17
<b>Mairie :</b>	03 84 27 14 18
<b>Pompiers :</b>	18
<b>SAMU :</b>	15
<b>ENEDIS :</b>	09 72 67 50 90
<b>GrDF :</b>	08 00 47 33 33
<b>Syndicat des eaux :</b>	03 84 29 50 19
<b>CCVS assainissement :</b>	03 84 27 15 98
<b>Pharmacie de garde :</b>	3237
<b>Médecin de garde :</b>	3966

Contacts internet à disposition :  
[mairie@giromagny.fr](mailto:mairie@giromagny.fr)

## En mars

<b>Du 22 février au 3 mars</b>	Salon 3 Tours de Gueule - Espace de la Tuilerie
<b>vendredi 1<sup>er</sup></b>	14h30 - Question de sens (voir article) - Salle des fêtes
<b>samedi 2</b>	10h-12h - Permanence OPAH Bureau des adjoints
<b>mardi 5</b>	14h30 - Atelier question de sens - Salle des fêtes
<b>mercredi 6</b>	14h-17h - Permanence du conciliateur de justice - Bureau des Adjoints
<b>jeudi 7</b>	15h-16h - Gym douce - Salle des fêtes
<b>vendredi 8</b>	14h30 - Atelier Mon corps, Ma beauté, Ma santé - Salle des fêtes
<b>samedi 9</b>	10h - CMA - Salle du conseil 15h - Carnaval - Espace de la Tuilerie
<b>mardi 12</b>	14h30 - Atelier question de sens - Salle des fêtes
<b>jeudi 14</b>	15h-16h - Gym douce - Salle des fêtes
<b>vendredi 15</b>	14h30 - Atelier Mon corps, Ma beauté, Ma santé - Salle des fêtes
<b>samedi 16</b>	20h30 - Théâtre - Tigrane - Espace la Savoureuse
<b>mardi 19</b>	12h-19h - Déchèterie Mobile - Parking du Stade Edouard Travers
	14h30 - Atelier question de sens - Salle des fêtes
	18h - Journée nationale du souvenir et de recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc Square du Souvenir
<b>mercredi 20</b>	18h30 - Apéro Philo - Espace la Savoureuse
	13h - 15h - Permanence OPAH - Bureau des adjoints
<b>jeudi 21</b>	14h-16h - Permanence FNATH - Petite salle de réunions
	15h-16h - Gym douce - Salle des fêtes
<b>vendredi 22</b>	14h-17h - Permanence du Conciliateur de justice - Bureau des Adjoints
<b>samedi 23</b>	École de musique - Audition percussion - Salle des fêtes
<b>dimanche 24</b>	9h30 - AG des médaillés militaires - Salle des fêtes
<b>mardi 26</b>	14h30 - Atelier question de sens - Salle des fêtes
<b>jeudi 28</b>	15h-16h - Gym douce - Salle des fêtes
<b>samedi 30</b>	Bourse aux vélos - Espace de la Tuilerie
	20h - Soirée friture - Salle communale Lepuix
<b>dimanche 31</b>	14h - Chasse à l'oeuf - Parc du Paradis des Loups

Tous les anciens numéros de ce journal sont accessibles sur  
<http://www.giromagny.fr>

Directeur de la publication : **Jacques COLIN**

Rédaction : **Elise LAB** - Photo : **M. SCHNOEBELN**

Mise en page et impression :

**AZ imprimerie** - 8 rue de l'III - 68350 Brunstatt  
 1800 exemplaires - N° 194 - Dépôt légal 02-2019

# Chasse à l'oeuf

L'Association «les Giromalins» organise le **dimanche 31 Mars 2019 à partir de 14h00 au parc du Paradis des Loups** une grande Chasse à l'Oeuf.

A cette occasion, de **nombreux jeux et animations** seront proposés pour le plus grand bonheur des enfants et de leurs parents. Petite restauration et buvette sur place.

Inscription : 5 € par enfant (via le bulletin disponible sur la page Facebook de l'Association (@lesgiromalins) ou mis à disposition chez les commerçants de Giromagny à renvoyer avant le lundi 4 mars 2019). Un chocolat de pâques sera remis en récompense aux participants.

Les enfants seront sous la responsabilité de leurs parents lors de cette manifestation.

..... Stéphanie MARCHAL

## Pour nos Seniors

# Bien vieillir chez vous

Dans le cadre du programme d'actions "Bien vieillir chez vous" Domicile 90 vous propose un atelier "Bien être Estime de Soi" **les vendredis 8 et 15 mars de 14h30 à 16h30 à la salle des Fêtes à Giromagny.**

Ces ateliers sont gratuits et ouverts à toute personne de plus de 60 ans. Plusieurs thématiques seront abordées : Travailler sur

la perception de l'image de soi et de l'estime, Apprendre à prendre soin de soi avec l'âge, Retrouver un bien-être et se détendre.

Les inscriptions peuvent se faire au **03 84 28 08 80**

ou en mairie au **03 84 27 14 18.**

..... Marie-Françoise BONY

# Carnaval

La ville de Giromagny, le comité des fêtes, le Centre SocioCultuel La Haute Savoureuse, le Conseil Municipal d'Adolescents et les associations de parents d'élèves «GiroKids» et «les GiroMalins» s'associent pour organiser Carnaval **le samedi 9 mars**. Rendez-vous à l'**Espace de la Tuilerie à 15h pour le défilé dans les rues** de Giromagny, suivi d'un après-midi festif au cours duquel sera organisé un concours de déguisements pour adultes et seront récompensés les gagnants du concours de dessin/sculpture. Buvette et gourmandises au profit des associations organisatrices.

..... Elise LAB

# Brèves

## Repas friture

Le FC Giro-Lepuix avec son école de foot organise une soirée friture animée par un DJ **le samedi 30 mars à partir de 20h à la salle communale de Lepuix**. Adultes 20 € / Enfants -12 ans 12 €. Renseignements et réservations au 06 30 24 83 83.

## Bourse aux vélos et accessoires de l'USG VTT

**Samedi 30 mars à l'espace de la Tuilerie**, déposez, achetez, renouvelez... Et bénéficiez des conseils de spécialistes, réglage du poste de pilotage, zone d'essais ... Tous les types de vélos sont acceptés (route, VTT, ville, enfants...).

Dépôts : le vendredi 29 de 18h30 à 20h et le samedi de 8h30 à 10h.

Vente: le samedi de 10h à 17h

Retraits: samedi de 17h à 18h

Renseignements au 06.32.45.88.60 ou 06.33.30.98.81



## RENDEZ-VOUS GOURMAND

# SABLÉS AUX AMANDES

Recette proposée par Marie

Ingrédients :

- Une pâte sablée
- 80 g de beurre

- 65 g de sucre
- 50 g de miel
- 1 paquet d'amandes effilées

## Préparation

Etendre la pâte sablée sur une tôle. Faire fondre le miel, le beurre, les amandes et le sucre au micro-ondes (2 minutes) ou à feu doux dans une casserole. Etaler le mélange fondu sur la pâte sablée et faire cuire au four à 180°C environ 10 minutes. Surveiller la cuisson. Laisser refroidir 5 à 10 minutes avant de couper.

..... Dominique VALLOT